

# Y Cyfarfod Llawn

---

Dyddiad y cyfarfod:  
**Dydd Mercher, 22 Mai 2013**

Amser y cyfarfod:  
**13:30**

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



## Pleidleisiau a Thrafodion

(134)

---

### **1 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid**

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd y 13 cwestiwn cyntaf. Cafodd cwestiynau 11 a 13 eu grwpio.

### **2 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth**

Dechreuodd yr eitem am 14.15

Gofynnwyd y 15 cwestiwn. Cafodd cwestiynau 1 a 9 eu grwpio.

### **Cwestiwn Brys**

Dechreuodd yr eitem am 15.01

**Leanne Wood (Canol De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am raglen ad-drefnu ysbytai de Cymru?

### **3 Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad**

Dechreuodd yr eitem am 15.14

Gofynnwyd y ddau gwestiwn.

### **4 Dadl ar Araith y Frenhines**

Dechreuodd yr eitem am 15.24

Yn unol â Rheol Sefydlog 11.15 (i), penderfynodd y Pwyllgor Busnes y byddai unrhyw bleidlais angenrheidiol yn digwydd ar ôl y ddadl.

#### **NDM5245 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd)**

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi cynnwys rhaglen ddeddfwriaethol Llywodraeth y DU 2013/2014.

**Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:**

#### **Gwelliant 1 – Elin Jones (Ceredigion)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu na chafodd Bil Llywodraeth Cymru, sy'n gweithredu argymhellion y Comisiwn Silk ar Ddatganoli yng Nghymru, ei gynnwys yn y rhaglen ddeddfwriaethol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
39	0	18	57

**Derbyniwyd gwelliant 1.**

#### **Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Cymru drafft, a fydd yn diwygio etholiadau'r Cynulliad Cenedlaethol ac a allai roi llwyfan i Lywodraeth y DU i roi unrhyw welliannau gan Gomisiwn Silk (Rhan I) ar waith.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	29	56

**Gwrthodwyd gwelliant 2.**

#### **Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Cyfraniadau Yswiriant Gwladol, sy'n golygu y bydd hawl gan bob elusen a busnes o fis Ebrill 2014 hawl i Lwfans Cyflogaeth gwerth £2,000, a fydd yn help i dros 35,000 o fusnesau yng Nghymru gyflogi eu gweithiwr cyflogedig cyntaf neu ehangu ar eu gweithlu.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
29	0	30	59

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Dirprwy Lywydd ei bleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

#### Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Pensiynau, a fydd yn cyflwyno pensiwn y wladwriaeth un haen, a fydd yn golygu newid sylweddol ac angenrheidiol a fydd yn gymorth i bobl gynilo ar gyfer eu hymddeoliad.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	10	29	57

Gwrthodwyd gwelliant 4.

#### Gwelliant 5 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Dadreoleiddio, a fydd yn help i leihau'r baich rheoleiddio diangen a gormodol ar fusnesau, sefydliadau ac unigolion, i helpu twf ac arbed arian ar gyfer y trethdalwr.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	9	29	56

Gwrthodwyd gwelliant 5.

#### Gwelliant 6 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Hawliau Defnyddiwr drafft, a fydd yn symleiddio ac yn atgyfnerthu hawliau craidd y defnyddiwr, ac yn sicrhau bod gan ddefnyddwyr hawliau cliriach yn ôl y gyfraith a bod busnesau yn trin eu cwsmeriaid yn deg.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 6:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
---------	--------	----------	----------

18	10	29	57
----	----	----	----

**Gwrthodwyd gwelliant 6.**

**Gwelliant 7 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r Bil Gofal, a fydd yn diwygio cyllid gofal a chymorth yn Lloegr a fydd yn sicrhau bod pobl yn cael eu diogelu rhag costau uchel eu gofal cymdeithasol, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i amlinellu'r prif egwyddorion a fydd yn sail i system ariannu gofal newydd yng Nghymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 7:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	11	29	58

**Gwrthodwyd gwelliant 7.**

**Gwelliant 8 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu ymrwymiad parhaus Llywodraeth y DU, fel y'i hamlinellwyd yn ei rhaglen ddeddfwriaethol, i adeiladu economi lle y bydd pobl sy'n gweithio'n galed yn cael eu gwobrwyo'n briodol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 8:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	0	40	58

**Gwrthodwyd gwelliant 8.**

**Gwelliant 9 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu ymrwymiad Llywodraeth y DU i'r Bil Cymru drafft.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 9:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
58	0	0	58

**Derbyniwyd gwelliant 9.**

**Gwelliant 10 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod ymrwymiad Llywodraeth y DU i Fil Gofal ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno cynigion tebyg er mwyn mynd i'r afael â chostau gofal yng Nghymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 10:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
18	0	40	58

Gwrthodwyd gwelliant 10.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi cynnwys rhaglen ddeddfwriaethol Llywodraeth y DU 2013/2014.

Yn gresynu na chafodd Bil Llywodraeth Cymru, sy'n gweithredu argymhellion y Comisiwn Silk ar Ddatganoli yng Nghymru, ei gynnwys yn y rhaglen ddeddfwriaethol.

Yn croesawu ymrwymiad Llywodraeth y DU i'r Bil Cymru drafft.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
40	18	0	58

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

Yn unol â Rheol Sefydlog 11.15 (i), penderfynodd y Pwyllgor Busnes y byddai unrhyw bleidlais angenrheidiol yn digwydd ar ôl y ddadl.

## 5 Dadl ar Adroddiad y Pwyllgor Cyllid Buddsoddi i Arbed

Dechreuodd yr eitem am 17.31

### NDM5246 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Cyllid ar Fuddsoddi i Arbed a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Mawrth 2013.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

## Cyfnod Pleidleisio

Ni chafwyd Cyfnod Pleidleisio.

## 6 Dadl Fer

Dechreuodd yr eitem am 18.17

**NDM5244 Suzy Davies (Gorllewin De Cymru):** Pa mor Ddiogel yw Diogel?: Goblygiadau i'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr o ystyried y Bil Teithio Llesol

Dadl i drafod beth yw taith gerdded neu feicio ddiogel i'r ysgol.

Daeth y cyfarfod i ben am 18:36

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 4 Mehefin 2013**